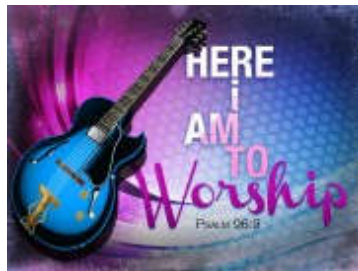


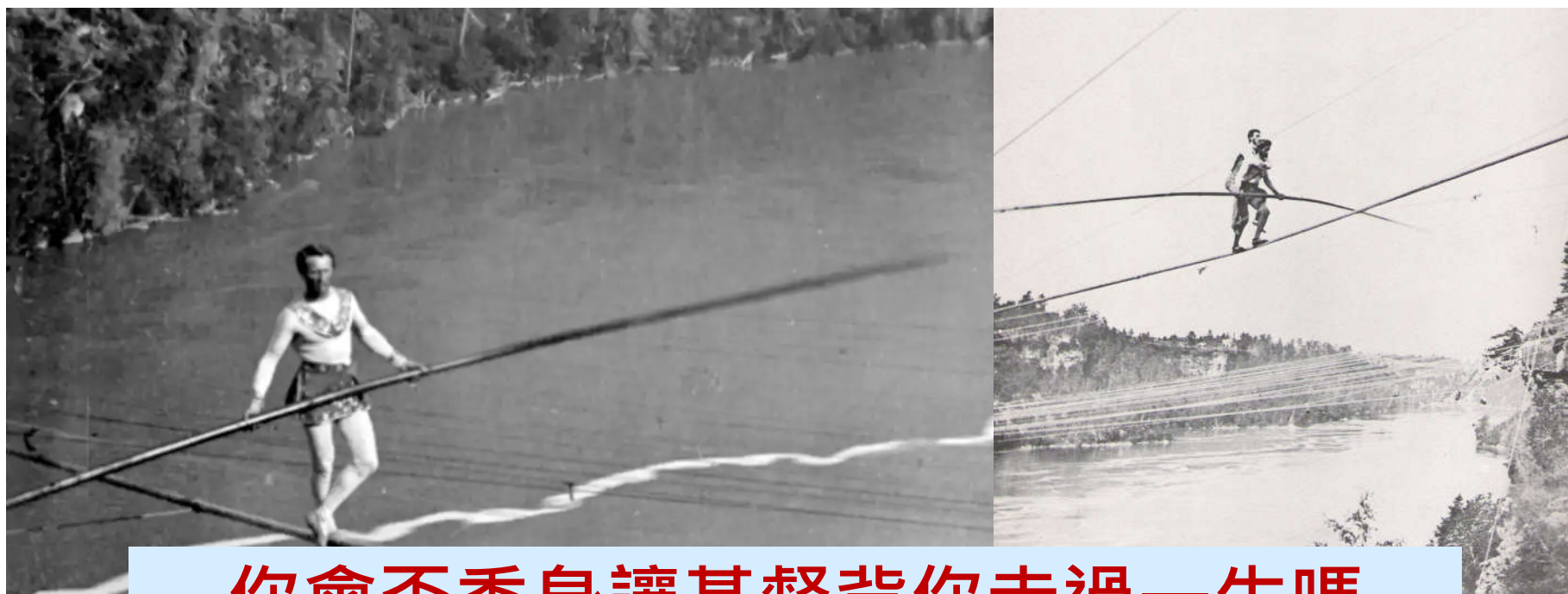
從旁觀到委身

From Speculation to Commitment



走出去 Let's Go!

First tight rope walker walked across Niagara Fall 第一個走鋼線家成功渡過了尼亞加拉瀑布



你會否委身讓基督背你走過一生嗎
Would you commit to let Christ carry you?

Global Evangelization 普世福音化狀況

Non-Christians in reached people gp.

已得群體中的
非基督徒 27%

委身
基督徒
12%

Committed
Christians

掛名
基督徒
21%

Cultural
Christians

Unreached people group

鮮聞福音群體中的
40%
接近 30 億人

3 billions people

神可以靠我們來完成這使命嗎

Could God depend on us to finish this mission?

這使命必能靠祂來成就！

This mission is possible by Him!

*Remember the former things, those of long ago; I am God, and there is no other; **I am God**, and there is none like me. I make known the end from the beginning, 你們要追念上古的事。因為**我**是上帝，並無別神；我是上帝，再沒有能比我的。我從起初指明末後的事...*

這使命必能靠祂來成就！

This mission is possible by Him!

from ancient times, what is still to come. I say,

‘My purpose will stand, and I will do all that I please.’ 從古時言明未成的事，說：我的籌算必立定；凡我所喜悅的，我必成就。 (賽

Isa 46:9-10)

委身讓祂成就祂的工作！

Commit ourselves to let Him fulfill His work!

若有人在基督裏，他就是**新造的人**，舊事已過，都變成新的了。一切都是出於上帝；**他藉着基督使我們與他和好，又將勸人與他和好的職分賜給我們。**

*Therefore, if anyone is in Christ, the **new creation** has come: The old has gone, the new is here! All this is from God, **who reconciled us to himself through Christ and gave us the ministry of reconciliation*** (2 Cor.

林後 5:17-18)

委身讓祂成就祂的工作!

Commit ourselves to let Him fulfill His work!

1. 神積極地投入祂的使命中 Our God is actively involved in His own mission on earth
(**Missio Dei** 使命導引的神 God of mission)

求你用真理使他們成聖；你的道就是真理。你怎樣差我到世上，我也照樣差他們到世上。

Sanctify them by the truth; your word is truth. As you sent me into the world, I have sent them into the world.

(約 John 17:17-18)

耶穌進前來、對他們說、天上地下**所有的權柄、都賜給我了**。所以你們要去、使萬民作我的門徒、奉父子聖靈的名、給他們施洗。凡我所吩咐你們的、都教訓他們遵守我就常與你們同在、直到世界的末了。 *Then Jesus came to them and said, “All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore, go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit...* 太 Matthew 28:18-20

主權的問題難阻了大使命的實踐

Lordship affects the Great commission!

2. 神要塑造我們的視野 Our God is shaping our vision in His daily walk with us

(**Visio Dei** 放眼萬民的神 Vision of God)

他又對他們說、你們往普天下去、傳福音給**萬民**聽。〔萬民原文作**凡受造的**〕 *He said to them, “Go into all the world and preach the good news to **all creation**.”* 可 Mark 16:15



他們在神眼中是祂愛的對像
God sees them as target of His love!

3. 神要教會每天建立門徒 Our God wants us to
make disciples in our daily lives

(**Verbum Dei** 道成肉身的神 God of incarnation)

所以你們要去、使萬民作我的門徒、奉父子聖靈的名、給他們施洗。凡我所吩咐你們的、都教訓他們遵守...*Therefore, go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you...* 太 Matthew 28:19

去 Poreuthentes = having gone 絕對要執行

3. 神要教會每天建立門徒 Our God wants us to
make disciples in our daily lives

(**Verbum Dei** 道成肉身的神 God of incarnation)

當下，希律暗暗地召了博士來，細問那星是甚麼時候出現的，就差他們往伯利恆去，說：「你們**去**仔細尋訪那小孩子... *Then Herod called the Magi secretly and found out from them the exact time the star had appeared. He sent them to Bethlehem and said, “Go and search carefully for the child.* 太 Matthew 2:7-8a

去 Poreuthentes = having gone 絕對要執行

3. 神要教會每天建立門徒 Our God wants us to
make disciples in our daily lives
(**Verbum Dei** 道成肉身的神 God of incarnation)

*所以你們要去、使萬民作我的門徒 ...Therefore go
and make disciples of all nations...*

絕對不能用任何活動來取代建立門徒的唯一大使命
Must not replace the only Great Commission of making
disciples by any kinds of church activity or programs

去 Poreuthentes = having gone 絕對要執行

不單只用宣講來表達福音，更要委身活出福音

Not just proclaim but to live out the gospel

道成了肉身、住在我們中間、充充滿滿的有恩典有真理。我們也見過他的榮光、正是父獨生子的榮光。

The Word became flesh and made his dwelling among us. We have seen his glory, the glory of the One and Only, who came from the Father, full of grace and truth. (約 John 1:14)

不單只吸引人來教會，更要在人群中作鹽作光

Not only attract people to church, but more importantly
exert influence as salt and light

不單只用宣講來表達福音，更要委身活出福音

Not just proclaim but to live out the gospel

C.S. Lewis : the purpose of the church was to draw people to Christ and make them like

我們不是蒙召去叫萬民作主的觀眾而是作委身效法基督的門徒

We are called not to make observer but disciple of all

nations, who commits to imitate Christ!

不是想傳，我主，我即，但我，時想，和甚至聖經，都是浪費時間。